

広報かしわ

KASHIWA

平成2年
(1990年)

9.1

No. 833

市の人口
(2.8.1現在)
☆304,638人
☆ 99,785世帯

発行/柏市 ☎277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 ☎(0471)67-1111

編集/秘書室広報広聴課

発行日/毎月1日・11日・21日

平和都市宣言 (S.60.3.20)

わたくしたちは、「国際理解」と「平和な柏」を市民憲章にうたい、人類共通の願いである世界の恒久平和を希求している。しかし、最近における国家間の紛争や軍備拡張などによる緊張の高まりは、市民生活のうえに不安をもたらしている。

わたくしたちは、再び戦争の惨禍を繰り返すことのないよう、将来にわたってわが国が非核三原則を堅持するとともに、すべての国の核兵器廃絶と軍備縮小の達成を訴えるものである。

わたくしたちは、日本国憲法に掲げる崇高な「恒久平和」の実現のために、ここに平和都市を宣言する。

身近な自然と触れ合おう



カメラ・アイ

夏休み中、遠くの海や山で楽しく過ごした子供たち。身近にある自然に親しみ、自然の大切さを知った子供たち。みんな良い思い出をつくれたことだろう。

楽しかった夏休みを胸に、今日から二学期だ。

— 8月に行われた自然観察会から —

10月1日は国勢調査の日

10月1日、全国一斉に国勢調査が行われます。調査の対象は、赤ちゃんからお年寄りまで日本に住んでいるすべてのかたです。

9月23日から30日までの間に、調査員が世帯ごとに調査票を配りに伺います。漏れなく、正確にご記入ください。

ご記入いただいた調査票は、10月1日から7日までの間に調査員が集めに伺います。

皆様のご協力をお願いいたします。



マスコットの

センサス

問い合わせ 事務管理課

～柏市民リサイクル・バザール～

とき 10月7日(日) 午前9時～午後2時

※雨天の場合は、14日(日)

※青空市(生鮮食料品祭)は、午前8時から売り切れまで

ところ 松葉第1・第2近隣公園周辺広場(別図)



問い合わせ

消費生活センター

☎ 63-5853

出店者を募集中!!

水辺に親しむまちづくり

9月は家庭排水浄化月間



白鳥も安心して暮らせる手賀沼に

手賀沼の汚濁の約八〇％は、家庭の台所や風呂場などから流れ出る家庭排水によるものです。そこで市では、この家庭排水を浄化するため、市民の皆さんの理解と協力のもと「家庭でできる浄化対策」(別図1)を推進してきました。

従来のこの法律では、工場や大規模な浄化槽、下水道終末処理施設等の排水規制が主な内容でした。しかし、東京湾や手賀沼など、水が流れにくい水域の汚れは、約八〇％が家庭から出る家庭排水によるため、工場などから出る排水の規制だけでは、水質の保全が図れなくなってきました。

そこで、水質汚濁の主な原因となっている家庭排水の対策の法制化を図った、水質汚濁防止法の改正法が今年の六月に成立し、いよいよ九月十二日から施行されることになりました。

今回の法の改正に当たっては、柏市でかねてから市と市民が一体となって取り組んできていた「家庭でできる浄化対策」が大きな原動力になっています。

従来のこの法律では、工場や大規模な浄化槽、下水道終末処理施設等の排水規制が主な内容でした。しかし、東京湾や手賀沼など、水が流れにくい水域の汚れは、約八〇％が家庭から出る家庭排水によるため、工場などから出る排水の規制だけでは、水質の保全が図れなくなってきました。

そこで、水質汚濁の主な原因となっている家庭排水の対策の法制化を図った、水質汚濁防止法の改正法が今年の六月に成立し、いよいよ九月十二日から施行されることになりました。

今回の法の改正に当たっては、柏市でかねてから市と市民が一体となって取り組んできていた「家庭でできる浄化対策」が大きな原動力になっています。

エコロジカル・ライフスタイルの実践を

わたしたち日本人の食生活も西洋化が進み、食用油を多用する料理が多くなりました。逆に、牛乳パック一杯分(五〇〇ミリリットル)の天ぷら油を台所に流したとすると、これをコイやフナが住める程度の水質に取り戻すには、一〇〇キロリットルの水が必要になります。これは、浴槽三百三十杯分の水に相当します。

また、若い人たちの間で流行している、モーニング・シャワーの習慣、シャワー時のボディー・シャンプーの使用等、わたしたちの生活の変化が河川・海の汚濁という大きなツケをもたらすことに気付かなければなりません。

わたしたちが生活しているうえで、当然排出される家庭排水の問題は、一人ひとりが「いかにして自分が出す水の後始末をするか」という自覚を持つことが何よりも重要です。

家庭でできる浄化対策



下水道の処理区域に

篠籠田・豊町の一部

九月一日から、篠籠田字後原、豊町一丁目・二丁目の各一部、合計八・三九ヘクタールの地域(別図2)が、新たに公共下水道の処理区域になります。

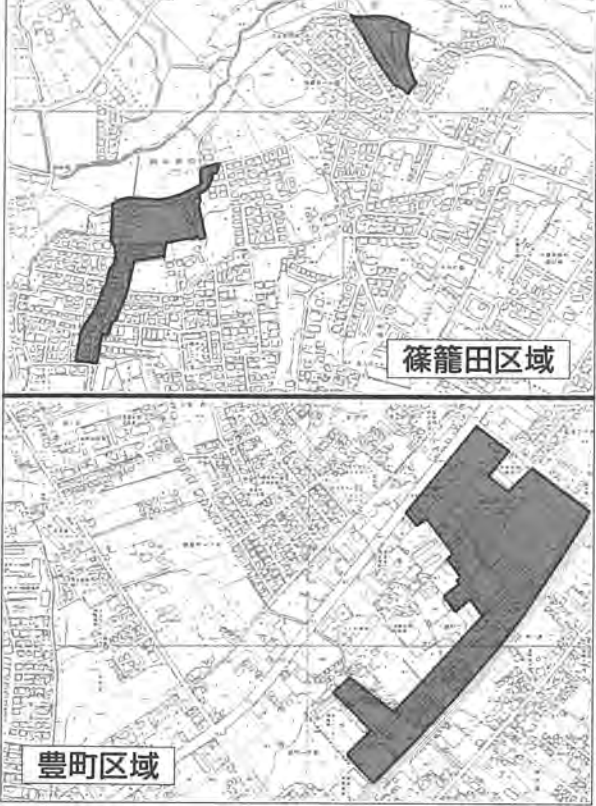
公共下水道の処理区域になると、家庭から出る汚水を直接公共下水道に流せるようになります。

九月一日から、篠籠田字後原、豊町一丁目・二丁目の各一部、合計八・三九ヘクタールの地域(別図2)が、新たに公共下水道の処理区域になります。

公共下水道の処理区域になると、家庭から出る汚水を直接公共下水道に流せるようになります。

該当する区域にお住まいのかたは、公共下水道に流す接続工事を行うとともに、くみ

図2 公共下水道処理区域



とき 9月6日(木)まで 日の午後と日曜日は除く
の午前9時〜午後5時(土曜と日曜) 下水道業務課(第一 庁舎三階) 問い合わせ 下水道業務課

下水道の標語が決定

特選は鈴木早苗さん

九月十日の第三十回全国下水道促進デーに向け、市で標語を募集したところ、皆さんから百二十九編の応募がありました。ご協力ありがとうございました。

審査の結果、特選一編・準特選二編・入選五編が選ばれました。特選には、光ヶ丘団地在住の鈴木早苗さんの作品で「生活と自然を守る 下水道」が選ばれました。

特選は鈴木早苗さん
九月十日の第三十回全国下水道促進デーに向け、市で標語を募集したところ、皆さんから百二十九編の応募がありました。ご協力ありがとうございました。

審査の結果、特選一編・準特選二編・入選五編が選ばれました。特選には、光ヶ丘団地在住の鈴木早苗さんの作品で「生活と自然を守る 下水道」が選ばれました。

家庭でできる浄化対策

がまちづくりへ

特選に選ばれたこの標語は、下水道促進デー期間中(九月三日から十四日まで)、柏駅西口の歩道橋と市役所第一庁舎のペランタの横断幕に使われます。

また、準特選・入選の標語に選ばれたのは次の皆さんです。

- 【準特選】井ノ口法男(藤心)・岡本淳三(十倉二)
 - 【入選】伊藤静江(豊四季)
 - 伊藤武雄(東柏一丁目)
 - 岩田重夫(北柏四丁目)
 - 鈴木早苗(加賀二丁目)
 - 丸山和男(十倉二)
- (敬称略) 問い合わせ 下水道管理課

3日から7日まで 選挙人名簿の縦覧

選挙管理委員会では、九住民基本台帳に記録されて一月一日現在で、選挙人名簿に記入されたかた(転入したかたの定時登録をし、今回登録されるかたの名簿を縦覧し、前に転入届をしたかたで、引続き三カ月以上柏市の住民基本台帳に記録されている)の公職選挙法第一一条第一項及び第二項に規定する、欠格事由に該当しないかたの縦覧を行います。

とき 9月3日(月)〜7日(金)
午前8時半〜午後5時 選挙管理委員会事務局(第一庁舎四階) 問い合わせ 選挙管理委員会事務局

エコロジカル・ライフスタイルの実践を

わたしたちが生活している

生活、快適な生活を追求しがちですが、わたしたちが今求められているのは「エコロジカル・ライフスタイル(環境保全型生活様式)」の実践です。「からだは清潔。川は不潔」では困りません。

わたしたちが生活しているうえで、当然排出される家庭排水の問題は、一人ひとりが「いかにして自分が出す水の後始末をするか」という自覚を持つことが何よりも重要です。

生活、快適な生活を追求しがちですが、わたしたちが今求められているのは「エコロジカル・ライフスタイル(環境保全型生活様式)」の実践です。「からだは清潔。川は不潔」では困りません。

わたしたちが生活しているうえで、当然排出される家庭排水の問題は、一人ひとりが「いかにして自分が出す水の後始末をするか」という自覚を持つことが何よりも重要です。

2つの講座を開く 基礎英語とかたくり学級

柏公民館を会場として、9月9時から柏公民館へ電話か
月から十一月まで「基礎英語 直接
教室」と「かたくり学級」の
二つの講座を開講します。こ
の機会に、受講してみませ
か。

☆基礎英語教室
国際交流の基本的な心構え
などを、簡単な英会話を交え
て学びます。

とき 9月11日～11月13日
の毎週火曜日午後7時～8時
40分(計十回) ところ 柏
公民館 対象 市内在住・在
勤の成人のかた、先着四十人
費用 六百五十円(教材費)
申し込み 9月1日(土)午
「初級中国語講座(下)」を開
講します。
あなたも、語学を通して中
国文化に触れてみませんか。
とき 9月14日～12月7日
の(9月28日・10月12日・26
日・11月23日を除く)毎週金
曜日午後7時～8時半(計十
回) ところ 教育福祉会館
対象 拼音ペンインを読め
るかた、先着二十人 内容
量詞の使い方・使役の言い方
など 費用 千二百円(テキ
スト代) 申し込み 9月1
日(土)午前10時から中央公
民館へ電話か直接
問い合わせ 中央公民館
64-1181

会場は教育福祉会館 初級中国語講座

初級中国語講座

中国語の基礎知識を学ぶ
講します。
あなたも、語学を通して中
国文化に触れてみませんか。
とき 9月14日～12月7日
の(9月28日・10月12日・26
日・11月23日を除く)毎週金
曜日午後7時～8時半(計十
回) ところ 教育福祉会館
対象 拼音ペンインを読め
るかた、先着二十人 内容
量詞の使い方・使役の言い方
など 費用 千二百円(テキ
スト代) 申し込み 9月1
日(土)午前10時から中央公
民館へ電話か直接
問い合わせ 中央公民館
64-1181



中国語の基礎知識を学ぶ
講します。
あなたも、語学を通して中
国文化に触れてみませんか。
とき 9月14日～12月7日
の(9月28日・10月12日・26
日・11月23日を除く)毎週金
曜日午後7時～8時半(計十
回) ところ 教育福祉会館
対象 拼音ペンインを読め
るかた、先着二十人 内容
量詞の使い方・使役の言い方
など 費用 千二百円(テキ
スト代) 申し込み 9月1
日(土)午前10時から中央公
民館へ電話か直接
問い合わせ 中央公民館
64-1181

■表1 かたくり学級学習内容

回	月日	学習主題	学習内容
1	9月14日	開級式 オリエンテーション 世代間交流について	班編成・役割分担 映画鑑賞(16ミリフィルム)
2	9月21日	老年期を考える ～家族の中の高齢者～	家庭での役割や家族とのかかわり方 を考え、現在の自分のあり方を認識 してよりよいかかわり方を求める (夫婦や親子の関係等について)
3	9月28日	老年期を考える ～地域社会の中の高齢者～	自分が住む地域社会とのかかわり方 を考え、自分の経験や技能を活かし 地域社会へ果たす役割を考える
4	10月5日	川越の歴史を訪ねて ～バス見学会～	川越市を訪れて喜多院、川越城跡、 蔵造りの家並みを見学し歴史への関 心を高める
5	10月12日	川柳を学ぶ ～自分でつくってみよう～	川柳の起りごとと歴史を知る 川柳の特徴と作品の面白さ 川柳の創作(基本知識)
6	10月19日	レクリエーションで気分をリ フレッシュしよう	健康体操の基本動作を知る 健康づくりの体操を楽しむ 簡単なダンスを楽しむ (フォークダンス)
7	10月26日	心の時代を生きる ～自分の生き方を求めて～	より充実した人生を送るために生き ることの真の意味を考え、日常生活 の中でどのような心がけをすればよ いかを考える
8	11月2日	講座を振り返って 修了証書授与 閉級式	講座を振り返って、学習したことを もとに話し合う

文楽界最高峰の公演 古典芸能鑑賞会を実施



今回の演目のひとつ二人禿(ににんかむろ)

市では、市民のかたに日本
の古典芸能に対する理解を深
めていただくために、安い料
金で手軽に楽しめる古典芸能
鑑賞会・文楽公演を開催しま
す。

この公演は、文化庁移動芸
術祭として行われるもので、
重要指定無形文化財(人間国
宝)の吉田玉男氏をはじめ、
現代文楽界最高峰のメンバ
ーで上演されます。
ご家族連れで、ぜひお出
かけください。

とき 9月27日(木)午後
1時開演 ところ 市民文化
会館大ホール 料金(全席指
定) A席二千円・B席一
千円 前売所 柏島屋友の
会・柏そごうアリア友の会・
市民文化会館・社会教育課で
販売します
問い合わせ 社会教育課

家庭婦人スポーツ大会

第十一回柏市家庭婦人ス
ポーツ大会が、十月三日の
硬式テニス競技を皮切りに
開催されます。競技種目は
バドミントン・ソフトボ
ル・剣道など九種目です。

日ごろ鍛えた腕まえを試
す絶好のチャンスです。お
なたも参加してみませ
か。

【硬式テニス】 とき
10月3日・5日 ところ
総合運動場 種目 ダブル
ス・個人戦 費用 一ペ
ア二千五百円 申し込み
9月5日午前10時半～正午
に総合運動場事務室前へ直
接 問い合わせ 手島香31
一・二七八

【軟式テニス】 とき
10月4日・9日 ところ
総合運動場 種目 ダブル
ス・個人戦(ラック・年齢
別) 費用 一人八百円
申し込み 9月7日午前10
時～

【バドミントン】 とき
10月5日・9日 ところ
市民体育館 種目 ダブル
ス・個人戦(ラック・年齢
別) 費用 一人八百円
申し込み 9月7日午前10
時～

【卓球】 とき 10月11
日 ところ 市民体育館
種目 一部・二部リーグ団
体戦 費用 一人五百円
申し込み 9月4日午前10
時に市民体育館へ直接 問
い合わせ 首藤香73-一六〇
館内 内容 一チーム十分以
内の創作発表 費用 一人
二百円 申し込み 9月5
日 市民体育館へ直接 問
い合わせ 田代香46-一七六三

【剣道】 とき 10月9
日 ところ 市民体育館
種目 個人戦 費用 六九
九

【なぎなた】 とき 10
月12日 ところ 市民体育
館 種目 演技(一
チーム一人)・団体戦(一
チーム三人) 費用 一人
二千円 申し込み 9月5
日 市民体育館へ直接 問
い合わせ 西村香32-一七二

【フットボール】 とき
10月4日・9日 ところ
総合運動場 内容 予選り
合わせ 岩佐香72-一三五三
月5日まで電話で 問
い合わせ 館内 種目 演技(一
チーム一人)・団体戦(一
チーム三人) 費用 一人
二千円 申し込み 9月5
日 市民体育館へ直接 問
い合わせ 田代香46-一七六三

参加してみませんか 競技は9種目

市では、お年寄りのかたが
たに、いつまでも元気に過
していただくこと、九月十五
日の「敬老の日」にちなんで
「敬老会」と、九十歳以上の
お年寄りを対象とした「長寿
者訪問」、また、結婚五十周
年を迎えられたご夫婦を招
待する「金婚祝賀会」を行
います。

☆敬老会
とき・ところ 別表2のと
おり 対象 市内在住の七十
歳以上のかた(今年の対象者
は約一万三千人です)※平成
二年七月二日以降に市内に転
入されたかたは、来年の対象
となります 招待状 地区の

これからもお元気で 敬老会などを開催

対象 九十歳以上九十八歳未
満のかた(地区の民生委員が
訪問して、記念品をお渡しし
ます。九十八歳以上のかたは
市長と市の幹部職員が訪問し
て、記念品をお渡しします。
また、八十歳以上のかたに
は、県から記念品が贈られま
す。※市内に在住している九
十歳以上のかたは三百四十七
人です(7月1日現在)

☆金婚祝賀会
とき 9月28日(金)午前
8時半～午後1時 ところ
ホテルオークス柏別館ロイヤ
ルホール 対象 結婚五十周
年を迎えたご夫婦 内容 祝
賀会を開催して、記念写真と
お祝いの品を贈ります
問い合わせ 老人福祉課

■表2 敬老会日程表

月日	地区名	場所	時間
9月15日(土)	柏中央	柏五小	午後1時～3時
	柏東里	柏三小	正午～午後3時半
	柏西	柏中	午前11時～午後4時
	旭向原	旭東小	午後1時～3時半
	新富	柏二小	午後0時半～3時半
	高田松ヶ崎	高田近隣センター	正午～午後2時半
	松葉	松葉近隣センター	正午～午後3時半
9月16日(日)	豊四季台	柏六小	午後1時～3時半
	光ヶ丘 南ヶ丘	広池学園	午後1時～3時
9月23日(日)	土	増尾近隣センター	正午～午後3時半
9月24日(月)	田中	田中中	午後1時～4時
10月7日(日)	南	逆井小	午後0時半～3時

九月一日は「防災の日」。大正十二年の日に発生した「関東大震災」。死者・行方不明者、約十四万三千人を出したその惨禍(さんか)を、忘れることのない教訓として受け止め、受け継いでいくことを目的に、防災の日が制定されました。柏市でも、昭和五十四年から毎年この防災の日、大地震の発生を想定した「総合防災訓練」を実施してきました。科学技術の発達により、地震の予知は、ある程度正確に行われようになってきましたが、万全とはいえません。常に「不意打ち」に襲ってくるのが地震。その一方で、「いつ」の災害には非常に「もろい」面を持つ、私たちの暮らしが脆弱な社会。地震による被害を最小限に食い止めるため、いま私たちは何ができ、何をすべきかを考えるべきです。

防ぎようのない地震 生活システムが崩壊

【まず】地震が他の災害に比べて最も恐ろしい点は、①発生を未然に防ぐことができず、②予知して適切な警報を発することが非常に難しいこと、そして、③他のどんな災害よりも一瞬に広い地域を襲うものであること、にあるとされています。可能であったりするものばかりではありません。

みんなで守ろう生命と暮らし 防災の取り組みは家庭から地域から



「地震だ！」ある日突然襲ってくる地震。あなたの備えは万全ですか(起震車体験乗車から)

特集 大地震に備える

まず安全に避難を 市の防災対策

市では、大地震が起きても、市民の皆さんが安全に避難できるような対策を進めています。また、災害時の対応に備えるため、市役所内に防災対策室(市役所第三庁舎階)を設け、各部署に防災対策の責任者を任命しました。また、各消防団の防災対策を推進しています。

水の確保と初期消火を 旭町防炎会副会長 浜田平吉さん

防災会の活動をしていて思うのは、住民が、意外と自分の住む地域に不審だつたり、避難場所がわからなくなつたりすることです。[地震がきては怖くは安心]と思ってる人が多いからではないかと感じています。災害時には、先ず初期消火。毎年一回旭東小で防災訓練を実施して

長続きする 防災対策に 松葉岡四丁目 山崎弘子さん



小さいころ火事があった経験から、自宅からは絶対に火災を起ささないよう注意しています。三角バケツや、台所には消火用古いバスタオルを、いつも用意してあります。地震の際には、まずドアを開けて出口を確保するよう、子どもたちに教える、非常用品も、ナップザ

システム化社会の意外な もろさ

現代社会は、短期間の急速な技術革新により、高度情報化・システム化社会として発展を続けています。この社会の特徴は、システムの一部が壊れると、それが連鎖的に他の部分に波及する点にあり、大規模な地震が起きた場合、社会全体が自給自足の状態に陥る可能性があります。地震による被害を最小限に食い止めるため、いま私たちは何ができ、何をすべきかを考えるべきです。

私たちを守るものは 自主防災組織結成を

防災対策はまず家庭から、そして、地域の防災組織に頼るべきです。自分たちでできる範囲(まじり)として、さまざまな通話、電気、ガス・水道など、社会全体が自給自足の状態に陥る可能性があります。地震による被害を最小限に食い止めるため、いま私たちは何ができ、何をすべきかを考えるべきです。

【表3】指定避難場所

Table with 2 columns: 広域避難場所 (2カ所), 避難場所 (69カ所). Lists specific locations like 日立柏総合グラウンド and 旭小学校.

Table with 3 columns: No., 結成年月, 組織名称, 世帯数. Lists various disaster prevention organizations and their membership counts.

【図1】緊急時の行動方法

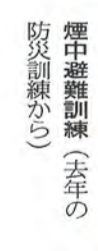


【表1】非常用品の中身

Table listing categories of emergency supplies such as 水 (Water), 食料 (Food), 飲料 (Beverages), 燃料 (Fuel), 道具 (Tools), 布類 (Textiles), and 救急用品 (First Aid Supplies).

防災訓練

総合防災訓練 毎年九月一日、市内の小中学校などを会場に、地区防災訓練、救出・救護訓練などを実施します。今年も、柏市周辺を会場に、毎年多くの人が行き交う中という現状を踏まえて、避難訓練の重要性が認識されています。今年も、柏市周辺を会場に、毎年多くの人が行き交う中という現状を踏まえて、避難訓練の重要性が認識されています。



煙中避難訓練(去年の防災訓練から)



国際化に対応 できる農業を



全国農業コンクール優秀賞の
よし吉 田 順 一 さん
昭和二十五
年生まれ。現
在、柏農業青
年会議会長。
両親・祖母・
奥さんと男の
子三人の八人
家族。花野井
在住、三十九
歳。

七月二十六日・二十七日の両日、愛媛県松山市で開催された第三十九回全国農業コンクール全国大会に、関東地区代表として出場し、見事、優秀賞に輝いた。

稲作と、ネギの単一栽培で、農業の大型複合経営を実現したことが高く評価された。

「今回の受賞は、重荷だが、励みにもなる。次の飛躍につなげたい」と喜びを語ってくれた。

始めから、農業の農業に就いたのではなかった。農業以外で生活できればと、高校を卒業して五年ほど、サラリーマン並みの所得を目標に、稲作と野菜による大型複合経営を目指す。

英会話教室と少年団員 柏ユネスコ協会で募集

柏ユネスコ協会では、国際化に対応し、より豊かな国際性を育てる英会話の基礎を学ぶ「ユネスコ初級英会話教室」を開きます。

今回の講座では夜間コースも新設。昼間、仕事の都合などで受講できないかたでも参加

【ユネスコ初級英会話教室】
対象 小学五年生〜中学生
対象 小学五年生〜中学生以上
の指導者(ボランティア)も、併せて募集 活動日 毎

月第三日曜日 内容 外国人と交流しながら、英会話や国際的な知識を学んだり、募金活動や見学会などに参加します 費用 年間三千元 申し

【ユネスコ初級英会話教室】
とき 9月14日〜11月16日の毎週金曜日 昼間コース 午前10時〜正午 夜間コース 午後6時〜8時半(各コース、十回) ところ 柏公民館 対象 市内在住・在勤のかた、各コース先着四十人 費用 四千元(テキスト代ほか) 申し込み 9月1日(土)午前9時から、社会教育課内柏ユネスコ協会事務局へ電話で

【ユネスコ少年団員の募集】
対象 小学五年生〜中学生以上
の指導者(ボランティア)も、併せて募集 活動日 毎月第三日曜日 内容 外国人と交流しながら、英会話や国際的な知識を学んだり、募金活動や見学会などに参加します 費用 年間三千元 申し込み 9月14日(金)まで

9月10日までに提出を 児童扶養手当の現況届

母子家庭などのかたで、現在「児童扶養手当」の支給を受けているかたは、必要書類を添えて9月10日(月)までに「児童扶養手当現況届」を提出してください。

現況届の提出がないときは、引き続き受給する資格がある場合でも、八月からの手当が受けられなくなります。なお、該当するかたには、既に通知してありますが、届いていない場合は、厚生課 問い合わせ 厚生課

救急車の利用は正しい 011は「救急の日」

9月9日は「救急の日」です。これは、救急医療や救急業務に対する理解を深めてもらうために定められたものです。

平成元年中の救急車の出動件数は、五千九百三十三件。搬送人員は五千八百七十八人です。

救急車は、本当に必要な人が、必要ときに使えなければなりません。「救急の日」をきっかけとして、

15日までに申し込み 勤労者のテニス教室

市では、市内在住・在勤の勤労者を対象として「テニス教室」基礎から学ぶテニス教室「基礎から学ぶテニス教室」を開催します。

対象は、これからテニスを始めるかた、何カスポーツをしたかと思っていたかた、ぜひ、お申し込みください。

【協栄町会】 大和田喜男 柏市逆井一七九七一三番 72-1822 【新あかね町会】 坂庭徳芳・柏市あかね町一三三番63-6622 【旭町会(NTT社宅)】 川崎幸男・柏市旭町六丁目二番NTT社宅三一〇三番 46-18946 問い合わせ 厚生課

市民相談 9月



老人福祉相談 ▽毎週火・金・土曜日午前10時〜午後3時 ▽教育福祉会館一階相談室 64-12911 ▽毎週火・木曜日午前10時〜午後3時 ▽柏寿荘32-13440
高齢者職業相談 毎週月・火・木・金・土曜日午前10時〜午後4時(土曜日は正午まで) ▽ロースタウン八階の(同週の月曜日から予約) 広報広聴課
人権相談 第一・第三火曜日午前10時〜午後3時 広報広聴課
行政相談 第四火曜日午前10時〜午後3時 広報広聴課
税務相談 第四金曜日午後1時〜5時 広報広聴課
不動産お困りごと相談 第一・第三金曜日午前10時〜午後3時 広報広聴課
交通事故巡回相談 第一・第三木曜日午前10時〜午後3時 交通安全課
家庭児童相談 毎週月・金曜日午前9時〜午後4時、土曜日午前9時〜正午 家庭児童相談室(福祉事務所内)
身体障害者・精神障害者相談 ▽身体障害者相談 毎週火曜日午前10時〜午後3時 ▽精神障害者相談 毎週水曜日午前10時〜午後3時 教育福祉会館一階心身障害者相談室64-12911
健康相談(六十歳以上) 毎週火曜日午後1時半〜2時半 柏寿荘31-19511
心配ごと・結婚相談 ▽心配ごと相談 毎週水曜日午前9時〜正午 ▽結婚相談 毎週水・日曜日午後1時〜3時 教育福祉会館一階相談室
ボランティア相談 毎週金曜日午前10時〜午後3時 教育福祉会館一階相談室

教育でお悩みのかた
18日巡回相談を開催
お子さんの進路や、登校拒否、長期欠席など、教育上の悩みをお持ちの保護者のかたを対象として、「第二巡回教育相談」を行います。

相談に応じるのは専門のカウンセラーです。気軽に
お問い合わせ 指導課

【協栄町会】 大和田喜男 柏市逆井一七九七一三番 72-1822 【新あかね町会】 坂庭徳芳・柏市あかね町一三三番63-6622 【旭町会(NTT社宅)】 川崎幸男・柏市旭町六丁目二番NTT社宅三一〇三番 46-18946 問い合わせ 厚生課

【協栄町会】 大和田喜男 柏市逆井一七九七一三番 72-1822 【新あかね町会】 坂庭徳芳・柏市あかね町一三三番63-6622 【旭町会(NTT社宅)】 川崎幸男・柏市旭町六丁目二番NTT社宅三一〇三番 46-18946 問い合わせ 厚生課

【協栄町会】 大和田喜男 柏市逆井一七九七一三番 72-1822 【新あかね町会】 坂庭徳芳・柏市あかね町一三三番63-6622 【旭町会(NTT社宅)】 川崎幸男・柏市旭町六丁目二番NTT社宅三一〇三番 46-18946 問い合わせ 厚生課



表1 ツベルクリン反応・BCG予防接種日程表

会場名	ツベルクリン反応検査	判定及びBCG予防接種
根戸近隣センター	9月4日(火)	9月6日(木)
田中近隣センター		
南部近隣センター		
健康管理センター		
新田原近隣センター		
永楽台近隣センター	9月5日(水)	9月7日(金)
豊四季近隣センター		
松葉近隣センター		
新富近隣センター		
高田近隣センター		
西原近隣センター	9月11日(火)	9月13日(木)
光ヶ丘近隣センター		
富里近隣センター		
健康管理センター		
増尾近隣センター		
健康管理センター	9月12日(水)	9月14日(金)
健康管理センター		
健康管理センター		
健康管理センター		
健康管理センター		
健康管理センター	9月18日(火)	9月20日(木)
健康管理センター		
健康管理センター		
健康管理センター		
健康管理センター		
健康管理センター	9月19日(水)	9月21日(金)
健康管理センター		
健康管理センター		
健康管理センター		
健康管理センター		

※受付時間 午後1時半～2時半まで

4歳未満の幼児が対象
ツベルクリンとBCG

とき・ところ 別表1のとおり
対象 平成2年2月末日までに生まれた四歳未満の幼児で、一回も接種を受けていないかた 費用 無料 用意する物 母子健康手帳・通知書(転入などで通知書が届いていないかたは、保健証等柏市に任せていることを証明できる物)・筆記用具・スリッパ ※問診票は、ツベルクリン検査日に配布します

い栄養障害のあるかた②重症または、熱のする病気にかかっているかた③まん延性の皮膚病にかかっているかた④副じん皮膚ホルモンを使用しているかた⑤接種前一年以内に、けいれん症状を起したことがあるかた⑥MMR(麻しん・おたふくかぜ・風しん)・おたふくかぜ・麻しん・ポリオ・風しん・水痘ワクチンの予防接種を受けて一カ月、その他の予防接種を受けて、所定の期間を経過していないかた⑦その他、医師が予防接種を行うことが不適当と認められたかた ①当日は健康状態のよくなるかたが付き添い、検温してから来場を②健康管理センター以外の会場は、駐車場がありませんので、車の来場は遠慮を③お問い合わせ 健康管理課 64-13333

対象 市内在住の一歳未満の乳児 検査時期 生後六ヶ月 検査方法 検査用紙に尿をしめさせ、郵送 検査料 無料 用紙配布場所 検査用紙は母子健康手帳発行時に配布します。なお、転入されて検査用紙の配布を受けていないかたは、市役所保健相談室・各出張窓口・健康管理

はがきの書き方

乳がん検診申し込み

1.氏名(ふりがな)
2.生年月日(年齢)
3.住所
4.電話番号
5.費用免除に該当するかたは、該当理由を書いてください

柏市根戸下7番地
柏市健康管理センター
乳がん検診担当 行

(表) (裏)

表2 健康相談日程

相談医	実施日	受付時間	会場
整形外科医	9月7日(金)	午後1時半～2時半	教育福祉会館
	14日(金)		教育福祉会館
内科医	21日(金)		光ヶ丘近隣センター
	28日(金)		保健センター

※栄養士による栄養相談は、各実施日の午後1時半～3時半

対象は30歳以上の女性
10月に乳がん検診

とき 10月1日(月)～31日(水) ところ 指定医療機関 対象 平成2年12月31日現在で満三十歳以上の、市内在住の女性 内容 問診・視診・触診(必要なかたは、精密検査を実施) 費用 四

表3 肺がん検診日程と会場

実施場所	レントゲン検査日	たん容器の回収日
保健センター	9月3日(日)	9月6日(木)
増尾近隣センター	9月4日(日)	9月7日(金)
豊四季近隣センター	9月5日(日)	9月10日(日)
松葉近隣センター	9月7日(日)	9月11日(火)

・レントゲン検査受付時間 午前9時半～11時半 午後1時～3時
・たん容器の回収受付時間 午前9時半～11時

1時半から 対象 乳幼児(二歳くらいまで)とその保護者 内容 離乳食の作り方と試食 用意する物 母子健康手帳・スプーン・皿

とき・ところ ①9月4日(火) 西原近隣センター②9月7日(金) 根戸近隣センター③9月11日(火) 富里近隣センター④9月14日(金) 永楽台近隣センター⑤9月18日(火) 南部近隣センター⑥9月18日(火) 南部近隣センター

交通安全運動 9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

国民健康保険料は、病気がけがに備えて、加入者が日ごらから、収入などに応じて負担し、医療機関にかかったときの医療費に充てるものです。

国民健康保険料は、病気がけがに備えて、加入者が日ごらから、収入などに応じて負担し、医療機関にかかったときの医療費に充てるものです。

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

国民健康保険料は、病気がけがに備えて、加入者が日ごらから、収入などに応じて負担し、医療機関にかかったときの医療費に充てるものです。

国民健康保険料は、病気がけがに備えて、加入者が日ごらから、収入などに応じて負担し、医療機関にかかったときの医療費に充てるものです。

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

国民健康保険料は、病気がけがに備えて、加入者が日ごらから、収入などに応じて負担し、医療機関にかかったときの医療費に充てるものです。

国民健康保険料は、病気がけがに備えて、加入者が日ごらから、収入などに応じて負担し、医療機関にかかったときの医療費に充てるものです。

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

国民健康保険料は、病気がけがに備えて、加入者が日ごらから、収入などに応じて負担し、医療機関にかかったときの医療費に充てるものです。

国民健康保険料は、病気がけがに備えて、加入者が日ごらから、収入などに応じて負担し、医療機関にかかったときの医療費に充てるものです。

一般健康診査を10月8日まで実施中
受診結果は必ず医療機関で確認を
問い合わせ 健康管理課 64-13333

精密検査を実施) 費用 四
百円(指定医療機関の窓口で支払い)。なお、次のかたは費用が免除されますので、申し込みの際に該当理由の明記を。①生活保護を受けている世帯のかた②市民税非課税世帯のかた(検診を希望するかどうかだけでなく、同じ世帯のかた全員が非課税の場合に該当)③老人保健医療を受けているかた 申し込み はがきに別図のとおり記入して、9月7日(金)までに郵送を(当日消印有効) 通知 9月下旬に、実施通知書を送付し、車での来場は遠慮を
お問い合わせ 健康管理課 64-13333

表2 健康相談日程

相談医	実施日	受付時間	会場
整形外科医	9月7日(金)	午後1時半～2時半	教育福祉会館
	14日(金)		教育福祉会館
内科医	21日(金)		光ヶ丘近隣センター
	28日(金)		保健センター

※栄養士による栄養相談は、各実施日の午後1時半～3時半

1時半から 対象 乳幼児(二歳くらいまで)とその保護者 内容 離乳食の作り方と試食 用意する物 母子健康手帳・スプーン・皿

とき・ところ ①9月4日(火) 西原近隣センター②9月7日(金) 根戸近隣センター③9月11日(火) 富里近隣センター④9月14日(金) 永楽台近隣センター⑤9月18日(火) 南部近隣センター⑥9月18日(火) 南部近隣センター

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

国民健康保険料は、病気がけがに備えて、加入者が日ごらから、収入などに応じて負担し、医療機関にかかったときの医療費に充てるものです。

国民健康保険料は、病気がけがに備えて、加入者が日ごらから、収入などに応じて負担し、医療機関にかかったときの医療費に充てるものです。

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

火葬場の変更案の縦覧
市役所の都市計画課で

とき 9月1日(土)～17日(月) 午前8時半～午後5時 ※土曜日は正午まで。日曜日と9月8日(土)は除く

ところ 市役所第一庁舎三階 都市計画課 縦覧内容 布施字堂の下の柏都市計画火葬場の変更案

問い合わせ 都市計画課

勤務は名戸ヶ谷小で
臨時の給食調理員

対象 四十歳未満の健康な女性、一人 勤務場所 名戸ヶ谷小 勤務期間 9月～来年3月末日 勤務時間 月曜日から金曜日の午前9時～午後19日午前9時半～午後2時。詳細は電話で。

アルコール・グループミーティング 9月11日・25日午後3時～4時半。専門医による酒害の集団指導。

酒害教室 9月18日午後2時～4時半、教育福祉会館で。断酒の体験談など。

3歳児健康診査 9月4日・18日。受付時間は午後1時～15分。対象は昭和62年6月生まれの幼児。母子健康手帳・歯ブラシ・尿を持参。通知が届かないかたは連絡を。

〇七〇

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 交通安全運動

9月11日～20日

ドライバーの皆さん おもいやりのある運転を心がけましょう。

交通安全課 問い合わせ